



11.6.2012

B7-0314/2012

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

за приключване на разисквания по изявление на заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност

съгласно член 110, параграф 2 от Правилника за дейността

относно положението с правата на човека в Тибет
(2012/2685(RSP))

Eva Lichtenberger, Helga Trüpel, Nicole Kiil-Nielsen, Raül Romeva i Rueda

от името на групата Verts/ALE

B7-0314

**Резолюция на Европейския парламент относно положението с правата на човека в Тибет
(2012/2685(RSP))**

Европейският парламент,

- като взе предвид предходните си резолюции относно Китай и Тибет, и по-специално резолюциите от 26 октомври 2011 г. и 24 ноември 2010 г.,
 - като взе предвид своята предходна резолюция от 7 април 2011 г. относно забраната на изборите за тибетско правителство в изгнание в Непал,
 - като взе предвид Всеобщата декларация за правата на човека от 1948 г.,
 - като взе предвид член 36 от Конституцията на Китайската народна република, който гарантира на всички граждани правото на свобода на религиозните убеждения,
 - като взе предвид член 110, параграф 2 от своя правилник,
- А. като има предвид, че зачитането на правата на човека и свободата на самоопределяне, култура, религия и сдружаване са основополагащи принципи на ЕС и на неговата външна политика;
- Б. като има предвид, че ЕС повдигна въпроса за правата на тибетското малцинство по време на 31-я кръг на диалога между ЕС и Китай относно правата на човека, проведен в Брюксел на 29 май 2012 г.; като има предвид, че диалогът между ЕС и Китай относно правата на човека не доведе до значителни подобрения в положението с правата на човека на тибетците;
- В. като има предвид, че пратениците на Негово светейшество Далай Лама се обърнаха към правителството на Китайската народна република за намирането на мирно и взаимноизгодно решение на въпроса за Тибет; като има предвид, че разговорите между двете страни не доведоха до конкретни резултати и понастоящем са замразени;
- Г. като има предвид, че органите на Китайската народна република използваха несъразмерна сила в отговор на протестите в Тибет през 2008 г. и оттогава налагат ограничителни мерки за сигурност, които ограничават свободата на изразяване, свободата на сдружаване и свободата на убеждения;
- Д. като има предвид, че броят на жертвите от протестите през 2008 г. може би превишава 200 и че броят на задържаните варира от 4 434 до над 6 500, като в края на 2010 г. имаше сведения за 831 политически затворници в Тибет, 360 от които са били съдени по съдебен ред, а 12 излежават доживотни присъди;
- Е. като има предвид, че се съобщава за използването от страна на органите на Китайската народна република на мъчения, като например побой, електрошокови

оръжия, дългосрочно изолиране в наказателна килия, глад и други подобни мерки, за изтръгването на признания в затворите в Тибет;

- Ж. като има предвид, че се съобщава, че от 2009 г. до днес 38 тибетци, предимно монаси и монахини, са се подпалили в знак на протест срещу ограничителната политика на Китай в Тибет и като призив за завръщането на Далай Лама и възстановяването на правото на свобода на религията в префектура Аба/Нгаба на провинция Съчуан и в други части на Тибетското плато, включително историческата столица на Тибет Лхаса в Тибетската автономна област;
- З. като има предвид, че все още са неизвестни или неясни състоянието и местонахождението на редица жертви на самоzapалване, а именно Chimey Palden, Tenpa Darjeu, Jamyang Palden, Lobsang Gyatso, Sona Rabyang, Dawa Tsering, Kelsang Wangchuck, Lobsang Kelsang, Lobsang Kunchok и Tapey;
- И. като има предвид, че дейността на международни журналисти, медии и независими наблюдатели в Тибет е строго ограничена;
- Й. като има предвид, че Gedhun Choekyi Nyima, единадесети Панчен Лама, е задържан от органите на Китайската народна република и не е виждан от 14 май 1995 г.;
- К. като има предвид, че тибетската идентичност, език, култура и религия, свидетелство за една исторически богата цивилизация, са застрашени от заселването на народа хан на историческата територия на Тибет и унищожаването на традиционния номадски начин на живот на тибетците;
- Л. като има предвид, че ЕС е в процес на определяне на мандата и назначаване на специален представител на ЕС за правата на човека;
- М. като има предвид, че предишните призови на Европейския парламент към заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност на ЕС за обсъждане на положението в Тибет с нейните китайски партньори не постигнаха очакваните резултати;
1. отново заявява, че стратегическото партньорство между ЕС и Китайската народна република следва да се основава на общи споделени принципи и ценности;
 2. призовава заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност на ЕС да увеличи и засили усилията за обсъждане на положението с правата на човека на тибетците в рамките на диалога между ЕС и Китай относно правата на човека;
 3. изразява в това отношение съжаление във връзка с нежеланието на китайските органи да провеждат два пъти годишно диалог и тяхната позиция относно условията и честотата на срещите, що се отнася по-специално до увеличаването на дела на гражданското общество и участието на гражданското общество в диалога; настоятелно призовава заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза да положи всички усилия, за да направи диалога относно

правата на човека по-ефективен и насочен към постигане на резултати;

4. призовава органите на Китайската народна република да предоставят истинска и пълноценна автономия на историческата територия на Тибет;
5. изразява разочарование, че от януари 2010 г. правителството на Китайската народна република проявява нежелание да продължи диалога с пратениците на Негово светейшество Далай Лама, и насърчава китайските органи да започнат открита, откровена и пълноценна дискусия с представителите на Централната тибетска администрация относно бъдещето на Тибет;
6. настоява органите на Китайската народна република да зачитат свободата на изразяване, свободата на сдружаване и свободата на убеждения на тибетците;
7. настоятелно призовава органите на Китайската народна република да допуснат провеждането на независимо международно разследване на протестите от 2008 г. и техните последици, и призовава за освобождаването на политическите затворници;
8. осъжда всички форми на изтезание на задържани лица и приканва и изисква от органите на Китайската народна република да допуснат независима международна проверка на затворите и центровете за задържане в Тибет, както и в останалата част на Китай;
9. отново осъжда продължаващите репресивни мерки на китайските органи срещу тибетските манастири и призовава китайското правителство да гарантира свобода на религията на народа на Тибет, както и на всички негови граждани;
10. настоява китайските органи да разкрият съдбата и местонахождението на всички жертви на самозапалване в Тибет;
11. повтаря призива си към китайските органи да разкрият съдбата и местонахождението на Chedun Choekyi Nyima, единадесети Панчен Лама;
12. призовава китайските органи да спазват езиковите, културните, религиозните и другите основни свободи на тибетците и да се въздържат от заселване на народа хан на историческата територия на Тибет, както и от принуждаване на тибетските номади да изоставят традиционния си начин на живот;
13. очаква специалният представител на ЕС за правата на човека да докладва редовно за положението с правата на човека в Китайската народна република, по-специално по отношение на Тибет;
14. призовава заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност на ЕС да обсъжда положението с правата на човека в Тибет на всяка среща с представители на Китайската народна република;
15. насърчава заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност на ЕС да назначи

специален представител на ЕС за Тибет с цел постигането на напредък по отношение на спазването на правата на човека на тибетския народ, включително неговото право да запази и развива своята отличителна идентичност и нейните религиозни, културни и езикови прояви; да подкрепя конструктивния диалог и преговорите между правителството на Китайската народна република и пратениците на Негово светейшество Далай Лама, както и да предоставя помощ на тибетските бежанци, по-специално в Непал и Индия;

16. призовава китайските органи да вдигнат всички ограничения и да предоставят неограничен достъп и свобода на придвижване на цялата територия на Тибет на независими медии, журналисти и наблюдатели на правата на човека;

17. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, на Комисията, на заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност на ЕС, на правителствата и парламентите на държавите членки, на правителството и парламента на Китайската народна република, на генералния секретар на ООН, както и на Негово светейшество Далай Лама.